

Estd. Sept. 11, 1889]

INTHUSATHANAM

(THE HINDU ORGAN)

[The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

FOR YOUR BOOKS

CONTACT Saiva Prakasa

Book Depot

PHONE No. 356

JAFFNA, FRIDAY OCTOBER 30, 1970

Pre - Wijeyan Dravidians and Ceylon

J. R. SINNATAMBY

the existence of Dravidi sail. ans in Ceylon prior to the arrival of Wijeya about

They also include those that attest to the presence of Hudaism and at any rate such was its radhapura prior to the mencemen of the Chris- Vol. 28, No. 74 p 57), first six Kandas of the krit drama of the 1st cen-Hindu temples in Anuadvent of Buddhism. In tian Era. fact one of the Dagobas stands on a site on which Hindu temple stood before the Dagoba was construcked.

Chatterji. (Tamil Cul ture. Vol. 8. 1959. p8301. 309, 210 says, "anthroreligious considerations of have all suggested the characterised the more the speech of the entire is now desert. north west, when the Aryans first entered India about 1500 B C."

This means whole of India from the very North specific authorities, that from the mperial Gato the very South was Dravidian in 1500 B. C. Also according to Burrows ("Sanskrit"), Nehru not only South India but North India also was occupied by Dravidians before Arvans entered India in 1500 B. C. This means Dravidians were in South India and its en-vironments 1000 years before Vijiya came to Ceylon in about 500 B. C.

Paul Pieris (RASCB, 28, No. 72) 1919, p 65), "It stands to reason that a country which is only thirty miles from India, and which would have been seen by fisherman every morning as they sailed to catch their fish would have been occupied as soon as the conti- OXX says, "According to

The following histori | nent was peopled by men Edward Muller in early cal references attest to who understood how to times it was North West

> I suggest that the North of Ceylon was a flourishing setslement centuries before Wijeya was born. I consider it proved that condition before the com-

Brobier, ("Ancient Irriin the littoral district of Mantai, Musali, and Naraddan comprising the whole of the Mannar pological, ethnological plain, offers indubitable and cultural as well as evidence of the boldness conception Proto Dravidians of In- ancient practice of tack dia were an Asianic and building in ancient times Mediterranean and of the fact that there people, we may regard the must have been an impre-aryan builders of the mense population congresindh and Punjab culture gated for commercial and as being of Dravidian agricultural purposes, in speech Dravidian was a part of the Island which with Chetterji's view

> nent's very elaborate work | yans entered Indiaestablishes, beyond all doubt by reference to have been known to en. dian." terprising inhabitants of South India long before the Prince and his men from the Ganges accom-Island.

Mantote must therefore was the Dravidian inter-South Indian immi-fully occupied by Dravi-

Law, (Pali Literature.

of Ceylon which was the seat of culture pointing to influence of South India and not to Aryan immigration from the Gange Valley".

ancient irr gation system that they were Dravidians, of the branch kols or kohls.

> But it is claimed that nim. Wijaya and his band were Bengalese. Even if the claim be allowed for what it is worth, Wijayan con t ngent would still be mainly Dravidian, with a slight admixture of Mongoloid and Aryan elements".

This is in agreement referred to above, as even North West of India was Sir Emmersion Ten-Dravidian when the Ar-

The following extract Ceylon was a great mart zetteer of India, Vol . 1 in very ancient times for p304) confirms fully the the interchange of traffic views expressed above, between the Eastern and "when we leave Bihar and ("Glimpses of World Western World Eminent pass castward into the about the 9th century History"). Mendis ("Ear- anthorities demonstrate steamy rice fields of Ben- B. C. He is described as ly History of Ceylon", that the entrepot of this gal, the Indo-Aryan ele-giving spiritual instruction continent - the Lamuria

> Pieris, (Ceylon Daily News; 22-2-1919, pp1--6), "I very one must concede plished a voyage to the that the chief influence which has been exercised on the Sinhalese Court dian Races Do we realise that only thirty

> > (Continued from page 6)

THE WORSHIP OF GOD MURUGA

BY V. SUBRAMANIAM Saiva - Pulavar

(Continued from last issue) | Birth of Kumara)

verse from the eighth.

Mudaliyar Gunawarde- Kachchiappa Sivachariar na, RASCB, 1921, is said to be based on the says in reference to Wije- Sivarahusya Khanda, the tury (attributed to King

> have been the primitive war. God of the Tamils and to have passed with them to the South from their supposed early settlemants in North India.

and other lian, Hun invaders who succeeded the Dravidian, and intermarrying with them became the ancestors of the present inhabitants.

In an Upanishad of vii - 262)

poem on the God's birth (Kumara Sambayam - (Continued from page 8)

Skanda - Puranam. an the Meguduta cloud mesepic poem which, in its senger) of the same poet. present Sanskrit form the hero, an exile from dates from about the fifth home in sending a mescentury and in its Tamil sage to his sorrowing wife bids the cloud helt at the God's Shrine on Mt. De-The Tamil poem by vagiri (Near Ujjain).

In an interesting Sansya and his men, "Be that first of twe ve sections of Shudraka and known as as it may, we have but the Sankara Mahatmya Mricheha, Kattika 'The gation' pt 3. pp 18, 19), one assumption possible of the Sanskrit epic, and little clay cart' in which says, "The extraordinary with regard to their race, is a work of high literary the scene is laid in with regard to their race, is a work of high literary the scene is laid in merit, Wordsworthian in Ujjain, the God is inchaste simplicity of style, voked by a Brahmin burbut with an elevation and glar as the patron of his dignity rarely attained by tribe, for, He is the God of War and they are soldiers of fortune wag-God Morngar's worship ing war against society prevails chiefly among by operations akin to the Tamils He appears to mining and sapping in

> At the present day in Bengal, He is worshipped one dy in the year, during the Durga puja festival and especially by Skanda had a great those desiring of spring. vogue in the North for But wherever Tamil incenturies among the fluence prevails. He is Aryan, lythian, Mongo held in pre-eminent hoheld in pre-eminent honour and dignity. The Tamils regard him as the guardian of their race, language and literature, and are bound to Him by special ties.

His appearance in (Lanka) is said to be in a remote age, when it was a vast early trade was confined ment thins out rapidly tion to the Rishi Narada of the zoologists stretchto the North Western and appears only in spo and is identified with the ing from Madagascar to shores of the Island This radio forms The bulk of great sage Sanatkomara near Australia, and was part of Caylon cannot but the population is Dravi- (Chandogya - Upanishad ruled by a Titan, the terror of the celestials The image of God (Surapadman). lu ans-Skanda appears in the wer to t eir prayer the coin of King Hunishka God was locarnated as (Vincent Smith Early the Son of the Supreme History of India p 2/1) God (Siva). He led their who in the beginning of kosts to Lanka, destroyed the second century of the the Titan and after The extensive ruins at throughout its history Christian Era ruled over mighty battle. His lance have been the work of ests of South India I am the Central Himalayas in his hiding in the remotest times, constructed, may be by the ancited fore the arrival of Wijeys, and the River Jumna to granted forgiveness for the Nagas or by early the country has been Oxus. In the 3rd century his sine and was changed to the country has been Oxus. In the 3rd century his sine and was changed an empire extending from (Vel) seeking the foe out the great Sanskrit post into a cock a pea-cock. Kalidasa wrote his classic the former becoming the

THOUGHTS TO BE TREASURED

வேண்டத் தக்கது அறிவோப் நீ, வேண்ட முழுதும் தடுவோய் நீ, வேண்டும் அயன்மாற்க்கு MCGun &

வேண்டி என்னப்பணி

கொண்டாய், வேண்டி நீ யரது அரள்செய்தாய், யானும் அதுவே வேண்டின் அல்லால்,

வேண்டும் பரசு ஒன்று உண்டு என்னில்,

அதுவும் உள்தன் விருப்பு அன்றே

It is Thou, Oh, Lord that knowest what I should wish for. It is Thou that grantest all such wishes It is Thou diversion of money from that wast beyond the reach its proper use. Hence of Brahma and Vishnu who his decision to hunt the in vain sought for Thee (in their egotism), But thou didst come and enslave me of Thy own accord. Whatever Thou. dost grant, even they anything else for me to wish for, that too depends on Thy will.



கமச்சிவாயவே ஞானமும் கல்வியும் ∎ம்ச்சிவாயவே நானறி விச்சையும் தமச்சிவாயவே நா நனின் றேத்துமே நமச்சிவாயவே நன்னெறி காட்டுமே

Agod Aphroni.

Zinda Organ

FRIDAY, OCTOBER 30, 1970

BOLD BUDGET

Hoarders who have been causing heavy headaches to every Minister of Finance have now been forced heads but also heartaches. Hoarding is by itself no offence. It becomes a transgression only when needed for immediate In times of war, famine come to stay. economic depression hoarding of necessaries of life becomes illegal. mically in evil days the accent on austerity. But grounds stifling of circulation of the scope and the signifimoney is an act against cance of austerity have to this issue by the Ministhe welfare of the people | be explained. The officers Hence hoarding of money and officials of the Gov. becomes illegal.

has been a consistent same sense as the common critic of Budgets must man is called upon to bear have during the three with a smile sacrifices that National Council of Highdecades of his parliamen- are necessary to help the er Education. tary career graphically country regain economic analysed the economy of stability. Austerity like this country and found charity must begin at 288 Bullers Road, out for himself the re- home. We mean in the Colombo 7. sources that lie hidden House of Government !



and cause embarrassment, Letter to the Editor Government. the Though hoarding is not embezzlement yet it is diversion of money from hoarders and eventually to hound them out of public life.

between estimated

of certain articles may be have to bear this addi-To deal tional brunt. let us examine the implication of the increase in the cost of petrol per gallon by twentyfive! cents With the C T B | be admitted to the Uniservice at its lowest level of efficiency, the use of the hiring car to bear with a big grin has become a certain ne-not merely pain in their cessity. To the owner of the hiring car the increase is why should students of twenty five cents in the price of petrol per gallon will unfold ways and something that is urgently means of making additional rupees on every gallon of stored or stocked under-cars are hired on the sly ground with selfish and yet the practice of private that the selection and any man's life. Good sub-ordinates and the uncharitable intentions cars plying for hire has

ernment in the exercise of their public duties must Dr. N. M. Perera who observe austerity in the

Merit or Racial Basis

Dear Sir,

to bridge the big gap munity can do himself ex- justice is in the field of penditure and income examinations where issues This is certainly a very are decided not by a every individual should the other man's point of bold step. But in the majority vote but only on try to invoke the Grace, view. Whatever a person blitzkrieg may be caught merit. But even here it and the help of the Al- does, or thinks or speaks, small fry who store and would now appear that mighty God who has he must look to the other stock providing against he is to be denied the Eyes. Ears and Hands man's point of view. A a rainy day. They, how- fruits of his labour won ever, will earn release on by shear merit and industheir credentials being try, and that he will have movement of every atom the other man's point of to wait till the majority The upgrading of prices fill, deserving or not".

called for: but the com- report "Some of the mon man will once again candidates selected for Engineering in the University of Ceylon are now with one particular item, likely to be sent to Katubedde". This means some engineering students in the Hands of the thought predominates in a who have qualified and Great Creator It is only versity of Ceylon at Peradeniya are to be sent to the College of Technology at Katubedde.

> The question that arises already and eligible the University of Ceylon the art of living of any at Peradeniya be sent to person. a College of Technology

preference given, is made according to order of merit as already cone this Dr Perera has very ap- year and in previous Where a country is econo- propriately placed the years and not on racial

A press communique on try of Education or the National Council of Higher Education will be useissue of a communique can only reflect adversely on the Ministry and the

21-10-70

BY C. SINNATHURAI

way of living a healthy, religion and culture. Any peaceful, contented and person who breaks the happy life. Although fundamental there are certain circums-| will not command respect. tances beyond human however educated he may control and although the be in various branches of j ys and sorrows of a per-science and technology. son's life are pre-destined There are regions where in the womb of the mo even angels fear to tread. ther, yet it is the duty of Only fools rush in and all human beings to ad- come to a hasty concluhere to certain salient sion "Art is long and principles of self-discip- life is fleeting' says H. line, behaviour and con- W. Longfellow. What-In a communication to duct a child develops ac- ever knowledge a person the press by me headed, cording to the environ- acquires is very negligible 'The delay is ominous" ment in which it is and limited when compertaining to the subject brought up good and pared to the vast ocean of of admitting students who healthy ideas can be cull knowledge. The more a The Minister of Finance have qualified to enter tivated by reading good erson advances in knowconstitute my wishes and The Minister of Finance have qualified to enter tivated by reading good erson advances in known nothing else. If there be has expressed the high the University of Ceylon, books of elevated thoughts ledge, the more he reahope that when the hoard- Peradeniya, I pointed out and dev tional and ethi- lises, "I do not know." ers are hunted out and "It is ironical that the cal literature and by the As a person grows more hunted down the baring only field where a mem-of assets will be such as ber of the minority com-of light and character. become humbler and

> First and everywhere and whose person must sink his sel-Divine Will rules every fish interest and look to in the Universe. We must view. This important ascommunity has had its try to have an unshakable pect should necessarily faith in God get His be found in kings, rulers, According to a press Grace in and an abundant premiers, administrators, measure. Then only life directors, principals of will have a steady and schools, teachers, parents smooth sailing. Without and children. This thought His Grace no act of ours must prevail in the will have a lasting benealso selected already to His Grace which can equip an individual to fight the battle of life victoriously and meritorously. Prayer to God, devotion to Him, self discipline and dedicat ed service to himself and fellow beings should tolerance and in the long

> > is very difficult to find as far as possible endea-Good character is a passport to any society be it socialistic or democratic. All persons should con-adhere to hygienic prinform to the traditions of ciples but also he should

There is an art in the their race in the field of traditions humbler. Another important aspect in the art foremost of living is looking to minds of buyers and selfit. We are mere puppets lers of articles. If this person's mind, there will be harmony and smooth sailing in all places There will be less or no room for grievance or vengeance, heart-burning and discontent By looking to the other man's point of view, a person learns selected for admission to form the corner stone of run he acquires an important aspect - love to all fellow - beings and creatures. Every master Character forms the or superior should put In any event I hope, most important factor in himself in the position of character is a bundle of sub-ordinate officer or good habits. Although it worker should put himself in the position of the adpersons, without weakness- ministrator, or manager or es yet all persons should chief. If a person realises this, there will be vour and be vigilant to good work done in all inculcate good habits, places and there will be no room for injustice. The greatest good that a person can do is not to ful. Any delay in the It is that ingredient which do any harm to others goes to bring success and and he must be good to respect in the long run. himself; such a person will Ministry and the Honesty, integrity, self-discipline and respect to others are very essential qualities that make a man.

I R. Sinnatamby is an agelong proverb.

All persons should not only adhere to hygienic principles.

Cultural Centre for Ceylon Hindu Congress

Foundation Stone Laid in Big Function

1970 would be remem- made to obtain a piece of bered for all time as a land in the Colombo Fort est times and occupied great occasion for the area from the Government Hindu Public of Lanka- of Ceylon and the Gov-A Cultural Centre in the ernment has kindly grantmodern context has been ed a piece of land in a great need for the Hin- extent 40 perches at Sir dus of this country Though the Jaftna Saiva Mawatte (Parsons Road)
Paripslana Sabhai, Vive-Colombe for the purpose kananda Society; the All of constructing a builning Ceylon Hindu Congsess, on that site. the Siva Thondan Nilayam associaother tions of similar stature have been looking after the cultural needs of Hindus yet a central Establishment capable of meeting all demands at one place could not be had. The efforts of leading Hindus under the able guidance of Shri V. Sivasubramaniam, retired Judge of the Supreme Court, had the desired effect and the initial step ther step was taken when requirements. the foundation stone was laid for the Cultural Centra at the selected tampallam Gardiner Ma-ten lakhs watte.

The Hindus are all grateful to the organizers for their indefatigable efforts in making the Cultural Centre scheme a reality.

Below we publish an appeal by the President and the Secretary of the Congress for co-operation of all Hindus in making the undertaking a full

"The need for a building in the Colombo Fort area to serve as a centre for the religious, cultural educational and other activities of the Hindus of Ceylon Las been felt for some time

With a view to fulfill-

oult pate a yogic attitude in life in repard to food, and blood vessuls.

(To be continued)

Monday October 19. jing this need, efforts were Chittampalam

> The all Ceylon Hindu Congress on behalf of the Hindu Public of Coylon Cultural centre.

It is proposed to proceed with the construcsite - in the commanding tion of the buildings in space just opposite the stages on a five-year plan. Lake House Book shop at The first two stories are (Parsons Road) Sir Chit- Expected to cost about

> help and assistance of all ya, can be appreciated abhayagiri new stands". Hindus are required, from what Mendis and Herein lies an opportu- other authorities, referr nity for every Hindu to ed to by me, have pointparticipate in an under edout namely that Dracaly serve the present ly Southern India but generation, but also the were also in North India of a Hindu temple. future generations

wealth can have no war- 300 B. C. thier cause as the object of their bounty. If our undertakes to meet the portion or section,

approved charity.

Pre-Wijeyan Dravidians and Ceylon

(Continued from page 5)

miles separate Pedro from the Indian nature of things can be system of South India". more reasonable to expect than that the teeming population of ndia crossed over in the earli-Take the the country. case of Vijaya himself, when he desired to establish a Royal line, it was to Madura be turned for a consort, The horde of invasion swept over the country in succession, but throughout and till the very last that Dravidian influence made itself felt in the Island".

"It is very difficult to has taken over possessions think that anyone today of this piece of land and invites us to accept the has been taking steps to story of that old lutecommence the construc- player, for 2000 years tion of a building on this ago. long before that lutesite, to be named Hindu player was heard of, Jaffna was an important and flourishing district. Coins in abundance are A Plan has been pre- being discovered indicatpared for the construction ing a flourishing condiof obtaining a central of a multi-storeyed build- tion of commerce not onsite was successful; a fur- ing which will serve all ly in Roman times, but far anterior to that, I hope the Tamil people will realise that in truth lowing authorities Hindu ment then they had hith- dhism erto dreamed'.

> The force of as before the Indo Aryan entered India, which is about 1500 B C. This SCB, vol. 28, 1919=21, small, whather in a lump South Ladra for a thon-shrine founded in Apusurn or in instal ments are send years before Wijaya radbapura is Isuramunie crostly colicited. These is no proceed to have arriv

> > Men dis (The Early Hislbulary but also in it the introduction

Ariyapala, (Society in

mentioned is Canda in the opposite coasttime of Pandukabhaya -Appointment of a Bhrakeeping with Indian tra- the only one only one of days and some of them than of Baudha origin". were in sympathy with Buddhist movement -Vijaya Pandukabbaya, endowed Brahmin shrines dia, says, "The form of in city and Brahmanas the temples in 5 storeys of influence and wealth". below it is what we find

According to the fol there is buried in their ism and Hindu t mples sands the story of much existed at Andradhapura more fascinating develop- before the advent of Bud-

Mallalasekera what literature of Ceylon), It will be appreciated Peiris has stated above "Halls for Brahmins Titthat for this successful about Dravidians from tharama, Monastery for completion of the scheme South India coming to foreign religious), built the unstituted support, Ceylon long before Vija by Pandukabhaya where

City, Anaradhapura),

W. A. da Silva, /JRA Goda

fund to be treated as an agenot only in its voca nat in Ceylon just after as a pions and meritoriof one work",

structure shows the in- Buddhism. They must fluence of Tamil so therefore have been liv-Sinhalese caste system is lon too and the presence Coast, and what in the so similar to the caste of the Bramanas in evidence of the prevalence of their religious beliefs."

> Medieval Ceylon, p 47), Chapman, (Transactions, has pointed out that, RASCGB, Vol. 3, p 472), Purohita wielded great has pointed out, "Simiinfluence in King's court | liarity exists between Institution of Purobita these 1000 pillars and maintained to the last those which form part of phases of Sinhaless king some of the most impordom - First chaplain tant Hindu temples on

> min par excellence in Lowa-Maha-Paya being ditions", while Nicholas its kind in the island (University of Ceylon Re- coupled with striking disview, p 259), has obser- similarity to general chaved, "According to Para- racter of Baudha temples navitana - Brahmanas afford fair ground to beheld an honourable place lieve that Lowa-Mahain Society in those early Paya is rather of Hindu

> Ferguson, Devanampiya Tissa, had Vol. vi; p 259) referring Brahmin purchitas-kings to temples in South Inwere a generally people each 1/5 h less than one in 7 pagodas and in all temples of South India and more especially in description of contemporary Maha-Lowa-Paya at Auuradhapnra in Ceylon. It however had 9 storeys but diminishing in same ration."

The following extract from the views expressed by Geiger. (Ceylon in Mediaeval Times pp 164, 1:6, 177) also clearly indicates that the Hindu religion was recognised Harischandra (Sacred and honoured by the rulers of Ceylon from the points out, Abhayagiri very beginning to the dagoba stands on the site very end, "the Brahmanas coming from Kalinga and Bengal imported Visnuism and Sivaism and in the 3rd century B. C. Contributions, large and means Pravidians were in p 24) says, first Buddhist Buddhism was preached in the island and scon became predominant since va Rock Temple Before it was embraced by the who are blessed with ed in Caylon about it was converted to a vi- ruling monarch as the here it was a temple of official religion of the state in the Mahawansa we shall see below. frequently controversies cost of a merion or section tory of Ceylou, p 9) "At Paranavitare, (JRA are reported between dif-of the building. a tablet the time Aryans entered SCB, vol. 31, No. 82 ferrant Buddhist sents, but inscribed with his name India, the Dravidians po 1929, "Mahayamsa in hardly any serious conwill be affixed in that cupied mot only South its account of the forms. Hick between Prahmanism india but also greater tion of Amuradanpura by and Buddhism up to the part of North India Pandakabhaya in 4th car- beginning of the modern Please give theely, It is difficult to gauge tury B C mentions mem-era we know moregenerously, as early so as the extent of Tamil blood bers of religious and publicier that Brahmanas and dress and thought as the to make this undertaking among the Sinbalese but his institutions establish Samanas were equalage ad rees. He should a reality a building worthy shere is no don't that it ed there by the monarch, ly supported by the ruler which purify the nerves The Govt has authorist it is difficult to explain two, bear testimony, to priest by whom this is se contributions to this why the Sinhalese langue the presence of Brown- acknowledged and praised

The Worship of God Muruga

(Continued from page 5)

God's banner and the latter His charger.

The lance (Vel), the instrument of chastisement and salvation is anderstood to typify this energy of wisdom (Gran sas) (somewhat corresponding to the Christian sophia) and is often the s enly symbol by which He is worshipped in the Temples. In some great temples He is represented with six faces or aspects of His activities and riding on a pea-cock with His consorts Theivayana (Sanskrit Devasena) and Valli who are regarded as His energies of action and desire respectively (கிரியாசத்தி and இச்சாசத்தி).

He designed, according to theologians, to set the world a pattern of married life; for, the due discharge of its duties leads to God no less surely than a life of renunciation.

Of sissiffration யம்மை இருமணப்படலய கோடிலர் கெடுவரைக்கு றவர் மாடிய சுளேயதா வணியுஞ்

சாந்தமாய்ச் சூடிய மலர்களாய்த தோயப் பேற்றிலேன்

வாடின்னினிச் செயும

வண்ணம் யாவதே. Highland maid of Kurava

clan, could that I were the pool in which thou bathest, the perfumed unguents thou usest, the flowers thou wearest.

It recalls Anakreon's lover: -

you look at me

I would be your dress so that you would always wear me

I would like to be water your flesh

I would be a perfume, dear, so that I could touch you

And I would be the riyour throat

and I would be feet.",

Some narrations about Skand seem to have travelled far West and issued to him accordingly left traces in the religion unless any other person or ap | literature of ancient Greece.

Kankesanturai where His sacred image is said to have been landed in the contrary. the 9th century

—மாழ்ப்பாணவைபவமாக

His Names Tamil Pinkalanthai gives 37 names.

1. Agnibhu - Fire-horn

2. Ganga-ja or Gangesau-From association with the Ganges

3. Saravanabhava - born

in Saravana, a Himalayan lake

Saravanamuttu - Pearl of Saravana

5. Karthikeya-From His foster-mothers Krithi kas (the Pleiades)

6. Skanda - The United

7. Shanmuka or Arumugan

Kanthali (sissis) - One and only Reality

Reality transcending all categories without attachment, without form, standing alone as the

Gary in D. "ஒருபற்றுக் அருவாகி ± தானே மீற்குப தத்துவக் கடந்த பொருள்" நச்சிருர்க்கினியார்

It is as such that He is adored at Kataragama; no image, form or symbol being used; hence a unique place among His numerous places of worship in India and Ceylon (From Religious & Philoso-

sophical Essays" Sir P. Arunachalam M. A.) (To be continued)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF VAVUNIYA

held at Mullaitivu

D. C. Case No. 490

In the matter of the intentate estate of the late Vievalingam Septhilvel of Mulliyawaiai

Deceased Visvalingam Ratuasingam of

Mulliyawalai Vs. Petitioner

"I would be a mirror that I Velupillai Visvalingam would always 2 and wife Theiranai both of Mulliyawalai

Respondents.

This matter of the petition of the abovenamed petitioner coming on for disposal before so that I could bathe M. B G. Dissanayake, Esq. District Judge of Vavuniya on the 4th day of July 1970 in the presence of Mr. I W. A. Samuel Proctor on the part of the petitioner and affidavit of the petitioner dated 29nd band at your breast day of June 1970 and the and the pearls about petition of the petitioner having been read.

It is ordered that the petitioner be and he is hereby sandal that I might declared entitled to have be trodden by your Letters of Administration to the estate of the late Viavatingam Senthilval as his brother and directing such administration letters joi persons shall on or before the 16th day of October 1970 appear before this Court and show sufficient cause to the satis action of this Court to

This 4th day of July 1970 Sgd. M. B. G. Dissansyake District Judge

Drawn by Sgd. I. W. A Samuel Proctor for Petitioner Time to show cause extended till 29 . 12 - 70 16- 0-70

Sgd, M. B G. Dissanayake District Judge

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF **TAFFNA**

Testamentary Jurisdiction No. 990

In the matter of an application for the issue of Letters of Administration de Bonis

Christopillai Joseph and wife 2 Saverischehy both of Naranthanai North Kayts.

> Petitionera VB.

Bastiampillai Mariampillai

Periyavilan, Ilavalai,

3 Regins Christian daughter of Poncusamy Christian

Anton Christian son of Ponnusamy Christian

Ponnusamy Christian, all of Town Council, Chavakach cheri

This action coming on for disposal before I. M Ismail Esquire District Judge Jaffus on the 21st day of September 1970, in the presence of Mr. C. Mshesan, Prostor on the part of the Petitioners and the affidavit of the petitioners dated the 7th day of September 1970 and the petition dated the 18th day of Septemper 1970 having been read.

It is hereby ordered that the petitioners be and they are hereby added to these proceedings and that they be granted letters of Administra tion de Bonis non to complete these proceedings unless the respondents or any other person or persons interested shall on the 16 day of November 1970 at 10 a m. show sufficient cause if any to the CORTERFY

This 21st day of September 1970.

Sgd A Vythialingar District Judge, Jaffina

Drawn by, Sgd C Mahesan Proctor for Petitioners. 129 23 & 30

ORDER NISI

IN THE DISCRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Juvisdiction No 982

In the matter of the Last Will and Testament of the late maniam Kandaiya of Valveddy

Deceased

Sinnathamby Sinnadurai 2 Mailvaganam Sivaccolunthu both of Valveddy

Retitioners

Vs.

1 Kandish Panchadcharanathan

2 Kandiah Thangarajah both of Valveddy

Respondents

This matter coming on for disposs | before A. Sivanandan. Esquire. Actd District Judge

Point Pedro on the 2nd day of October 1970 in the presence of Messrs Ratnasingam and Subramaniyam Proctors on the part of the Petitioners and the petition and affidavit of the Petitioners and affidavits of the attesting witnesses to the Last Will having been

It is ordered that the Last Will and Testament of the late Pakkiam wife of Subramaniam Kandaiya dated the 2nd day of June 1970 now deposited in court be and the same is hereby declared proved that the petitioners as Joint Executors of the said Last Will be declared entitled of No. 9, Temple Road Lane to have Probate to the said Last Will and that Probate to the said Last Will be issued Mariampillai Panorstious of to the Petitioners unless the respondents or any other person interested shall at 10 O'Clock in the forenoon on the 9th day of November 1970 appear and show suffi cient cause to the satisfaction of this Court to the sontrary The and day of October

1970 Sgd. A. Sivanandar District Judge.

Respondents 131 30 & 6

ORDER NISI

TH DISTRU OF POINT PUDBO

Testamentary Jurisdiction No. 983

In the matter of the Intestate Estate and Effects of the late Podian Velan of Karanavai North

Velan Ratnam of Karanavai Sivasubramaniam, Proctor North

I Kathiran Chellish

wife Asuvaththammah 3 Chitampari A vappillai 4 wie Vellaiyammah alias

Anusammah 5 Velan Mahesan all of Karanavai North

Respondents This matter coming on for disposal before A Sivanandan Esquire Actg District Judge. Point Pedro, on the and day of October 1970, in the presence of Mesers Ratussingham and Subramaniyam Proctors on the part of the Petitioner and the petition and Affidavit of the Petitioner having been

It is ordered that the petitioner as an beir of the said decessed be declared entitled to hav Letters of Administration to the estate of the said deceased and that Letters of Administration be issued November 1970. to him accordingly unless the tespondents al any other person interested shall at 10 O'Clock in the forencon on the 5th day of November 1970 appear and Pakkiam wife of Subra- show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary The 2nd day of October 1970

Sgd. A Sivanandan District Judge 132 30 & 6

IN THE DISTRICT CO. R. OF JAYPHA

ORDER NISI

No. T/2640

In the matter of the intestate estate effects of Sinnappu Nagalingam of Tirunelveli South, Jaffna

Deceased

Nagalingam Shanmuga Tirunelveli lingam of South, Jaffna

Petitioner

Poorsnam widow Sinnappu Nagalingam

2 Nagalingam Rajaratnam 3 Nagalingam Kanaganavagam

4 Nagalingam Ulaganathan and

5 Savithiridevi daughter of Nagalingam all of Tirunelveli South Jaftna

This action coming on for disposal before I M. Ismail, Esquire District Judge, Jaffna on this 19th day of September 1970

R spondents

Deceased in the presence of Mr R. on the part of the Petitioner and the affidavit of the petition dated 7th day of September 1970 having been read.

> It is ordered that the petitioner abovenamed be and he is hereby declared. entitled as an heir of the deceased to have Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased issued to him accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall show sufficient cause to the contrary to the satisfaction of this Court on or before the 8th day of

> > This 19th day of September, 1970

Sgd. A. Vythialingam District Judge, Jaffna.

Drawn by Sgd. R. Sivasupramaniam Proctor for Petitioner 128 23 & 30

aragodia myr p Gais unisaci aria mirai Carrigomo nes Csiis Gmodine adiais arija ciáncop upica Corrio a é pais Casi el misa LuimmaGazer mom Eft elwigs mas Chianti.

Printed and published by Mr. M. Mylvaganam residing at No. 2, Second Lane Brown Road Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffina. a) their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Boud Vacnaspennal, Jaffna, en Friday October 30, 1970

Editor : B. N. SIVADIDARABAM